

**Poland-Warsaw: Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services**  
**OJ S 3/2015 06/01/2015**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Miasto Stołeczne Warszawy Dzielnica Ochota

Postal address: ul. Grójecka 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-021

Country: Poland

For the attention of: Magdalena Jarmoch

E-mail: [mjarmoch@urzadochota.waw.pl](mailto:mjarmoch@urzadochota.waw.pl)

Telephone: +48 225783490

Fax: +48 226590791

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.um.warszawa.pl](http://www.um.warszawa.pl)

Address of the buyer profile: <http://www.urzadochota.waw.pl>

Electronic access to information: <http://www.urzadochota.waw.pl>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Utrzymanie zieleni na terenie parków Dzielnicy Ochota w rejonie I.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code PL1 REGION CENTRALNY, PL127 Miasto Warszawa

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia są prace:

1. związane z utrzymaniem parków:

— park Szczęśliwice – pow. 23,90 ha,

— park Korotyńskiego – pow. 4,84 ha,

— park Malickiego – pow. 5,51 ha.

Ogółem – pow. 34,25 ha.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services, 77300000 Horticultural services, 77313000 Parks maintenance services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.2. Total value of the contract/lot**

#### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Lowest offer 289 000 and Highest offer 1 119 065,92 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: yes

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

UD-V-WZP.271.27.2014

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2014/S 201-355394](#) of 18.10.2014

## **Section V: Award of contract**

---

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

3.12.2014

### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: konsorcjum firm: lider – AGAdendron Sp.j. Zakładanie i Pielęgnacja Zieleni;

Teresa Świerzbińska Testa Urządzenie i Pielęgnacja Zieleni

Postal address: ul. Rybna 26

Town: Raszyn

Postal code: 05-090

Country: Poland

E-mail: [agadendron@tlen.pl](mailto:agadendron@tlen.pl)

Telephone: +48 227202366

Fax: +48 227202366

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 168 611,08 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Lowest offer 289 000 and Highest offer 1 119 065,92 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of years: 1

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **VI.2. Additional information**

Postępowanie prowadzone w trybie art. 39 w związku z art. 5 ustawy Pzp (Dz.U. z 2013 r., poz. 907 z późn. zm.).

#### **VI.3. Procedures for review**

##### **VI.3.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224588740

Fax: +48 224587440

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby Odwoławczej w terminie określonym w art. 182 ustawy Pzp.

##### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224588740

Fax: +48 224587440

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

5.1.2015